



Bulletin d'adhésion

Je soussigné(e)

Adresse

Téléphone

Téléphone mobile

Fax

E-mail

Date de naissance

Souhaite adhérer au «Centre Culturel Russe» de Monaco pour une durée d'un an en qualité de:

- Membre Étudiant:** 100 € / an
- Membre Actif:** 200 € / an
- Membre Bienfaiteur:** 500 € - Couple: 700 €
- Membre d'Honneur:** 1500 € - Couple: 2000 €
- Membre Sociétaire:** 2500 € / entreprise

Date/...../.....

Signature

Permanence du bureau tous les jeudis après-midi
Règlement par chèque à l'ordre de: «Centre Culturel Russe»

Références bancaires: Centre Culturel Russe
BNP Paribas Wealth Management Monaco
IBAN: MC58 1149 8000 0165 0458 0000 188

Règlement par CB accepté, sauf AMEX

Bulletin d'adhésion à retourner à:
Centre Culturel Russe
2, avenue Saint-Charles 98000 Monaco



Основной целью Ассоциации «Русский Культурный Центр» является поддержание и всестороннее развитие русской культуры в Княжестве Монако.

Объединить русскоговорящих резидентов, оказать содействие в реализации различных культурных инициатив, организовать совместные проекты, а также мотивировать и поддержать нашу молодежь - приоритетные направления деятельности Ассоциации.

Культурный центр ставит своей задачей привлечение русскоговорящего сообщества к различным культурно-образовательным мероприятиям, направленным на распространение русской культуры, таких как театральные постановки, концерты, литературные чтения, уроки русского языка и многое другое.

Еще одной важной задачей «Русского Культурного Центра» является помощь и поддержка его членам в их интеграции в культурную жизнь Княжества Монако. С этой целью наш Клуб планирует организацию целой программы, которая позволит членам «Русского Культурного Центра» принимать участие во многих интересных мероприятиях, проходящих в Монако.



L'association «Centre Culturel Russe» se donne pour mission d'entretenir la culture russe au sein de la Principauté. Elle permet de l'enrichir et de la faire partager à tous. Réunir cette communauté russophone dans la région, soutenir et contribuer aux divers projets mis en place et finalement, inciter et motiver les plus jeunes au coeur de ce Centre Culturel Russe est notre priorité. En les impliquant dans diverses activités d'origine russe: théâtre, littérature, apprentissage de la langue russe, participation aux événements culturels de Monaco et des événements russophones etc, nous inscrivons cette communauté au sein de la Principauté. Dans ce cadre, le Club du Centre Culturel Russe met en place un programme permettant aux membres, russo-phones ou non, de s'associer à la vie culturelle de la Russie à Monaco.



РУССКИЙ

КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР

2017-2018

Centre Culturel Russe
2, avenue Saint-Charles 98000 Monaco
T. 06 42 09 05 86
info@centre-culturel-russe-monaco.com
www.centreculturelrusse.com

Président d'Honneur
Ekaterina Semenikhina
Consul Général Honoraire de
la Fédération de Russie



Membres du Conseil d'Administration

Président
Natalia Bereza

Vice-Président
Marina Distinguin

Secrétaire Générale
Alisson Irien de Augustinis

Trésorier
Galina Singer

Comité culturel
Elena Karbainova

Devenir membre de l'association du Centre Culturel Russe de Monaco inclut certains avantages incontournables au cœur de la Principauté.

Membre Étudiant - 100 €

- accès au cours d'apprentissage de la langue russe pour enfant ou adulte

Sur recommandation d'au moins 2 membres de l'association

Membre Actif - 200 €

- invitations aux vernissages des expositions et événements russophones en Principauté
- participation aux divers événements organisés par le Club (voyages, sortie, conférences)
- diffusion des informations concernant les événements russo-phones en Principauté

Membre Bienfaiteur - 500 € - Couple 700 €

- invitations aux vernissages
- invitations aux inaugurations officielles
- participation aux divers événements organisés par le Club (voyages, sortie, conférences)
- invitation aux prestigieux événements
- entrées gratuites des expositions

Membre d'Honneur - 1500 € - Couple : 2000 €

- invitations aux vernissages
- invitations aux inaugurations officielles
- participation aux divers événements organisés par le Club (voyages, sortie, conférences)
- invitation aux prestigieux événements
- participation aux dîner VIP et réception au sein de la Principauté

Membre Sociétaire - 2500 €

- présentation par lettre de leur souhait d'adhésion avec la description du but
- statut valable pour 2 personnes travaillant dans l'entreprise (possibilité d'alterner les participants)
- invitations aux mêmes événements que les membres d'honneur

Почетный Президент
г-жа Екатерина Семенихина
Почетный Генеральный Консул
Российской Федерации в Монако



Административный Совет

Президент
г-жа Наталья Береза
Вице-президент
г-жа Марина Дистинген

Секретарь
г-жа Алиссон Ирвен де Огюстинис
Казначей
г-жа Галина Зингер
Комитет по культуре
г-жа Елена Карбаинова

Став членом нашего «Русского Культурного Центра» Вы сможете воспользоваться определенными преимуществами, незаменимыми в Монако.

Студенческое Членство - 100 €

- позволяет Вам посещать курсы, которые организует наша Ассоциация для детей и взрослых

По рекомендации минимум 2-х членов Ассоциации

Активное Членство - 200 €

- получение всей информации о русских мероприятиях, проходящих в Княжестве
- приглашение на вернисажи и выставки, а также русские мероприятия в Княжестве (путешествия, организация досуга, конференции)
- участие в различных проектах (например, путешествия), организованных Ассоциацией

Благотворительное Членство - 500 € / за семейную пару 700 €

- приглашение на вернисажи
- приглашение на официальные инаугурации
- участие в различных проектах, организованных Русским Клубом (путешествия, организация досуга, конференции)
- приглашение на престижные мероприятия
- свободное посещение выставок

Почетное Членство - 1500 € / за семейную пару 2000 €

- приглашение на вернисажи
- приглашение на официальные инаугурации
- участие в различных проектах, организованных Русским Клубом (путешествия, организация досуга, конференции)
- приглашение на престижные мероприятия
- свободное посещение выставок с гидом
- ужины VIP и приемы в Княжестве Монако

Корпоративное членство - 2500 €

- Заявление о вступлении в письменном виде с указанием мотивации
- Должности 2-х человек в компании, которые собираются посещать мероприятия (возможность смены участников мероприятий)
- Приглашение на те же мероприятия, что и для Почетных членов
- ужины VIP и приемы в Княжестве Монако



Заявление на вступление в Ассоциацию

Я (ФИО)

Адрес

Телефон

Мобильный телефон

Факс

E-mail

Дата рождения

Прошу принять меня в Ассоциацию «Русский Культурный Центр» Монако сроком на 1 год в качестве:

- Студенческое Членство - 100 € в год
- Активное Членство - 200 € в год
- Благотворительное Членство - 500 € в год - за семейную пару 700 €
- Почетное Членство - 1500 € в год - за семейную пару 2000 €
- Корпоративное членство - 2500 €

Дата/...../.....

Подпись

Офис Русского Центра работает в четверг после обеда
Оплата производится чеком на имя «Centre Culturel Russe».
Банковские реквизиты: Centre Culturel Russe
BNP Paribas Wealth Management Monaco
IBAN: MC58 1149 8000 0165 0458 0000 188
Принимаются кредитные карты, кроме AMEX

Заявление направить по адресу:
Centre Culturel Russe
2, avenue Saint-Charles 98000 Monaco